

**RATIFICACIÓN DE
DOCUMENTOS EUROPEOS
NOVIEMBRE 2013**HOJA DE ANUNCIO

En cumplimiento del punto 11.2.6.4 de las Reglas Internas de CEN/CENELEC Parte 2, se ha otorgado el rango de norma española al Documento Europeo siguiente:

Documento Europeo	Título	Fecha de Disponibilidad
CEN/TS 16202:2013	Lodos, bioresiduos tratados y suelo. Determinación de impurezas y piedras /Ratificada por AENOR en noviembre de 2013.)	2013-10-02

Este anuncio causará efecto a partir del primer día del mes siguiente al de su publicación en la revista UNE. La correspondiente versión oficial de este documento se encuentra disponible en la sede de AENOR, Calle Génova 6, 28004 MADRID.

©..2013.. Derechos de reproducción reservados a los Miembros de CEN.

TECHNICAL SPECIFICATION
SPÉCIFICATION TECHNIQUE
TECHNISCHE SPEZIFIKATION

CEN/TS 16202

October 2013

ICS 13.030.20; 13.080.30

English Version

Sludge, treated biowaste and soil - Determination of impurities
and stones

Boue, biodéchet traité et sol - Détermination des matières
étrangères et pierres

Schlamm, behandelter Bioabfall und Boden - Bestimmung
von Fremdstoffen und Steinen

This Technical Specification (CEN/TS) was approved by CEN on 5 March 2011 for provisional application.

The period of validity of this CEN/TS is limited initially to three years. After two years the members of CEN will be requested to submit their comments, particularly on the question whether the CEN/TS can be converted into a European Standard.

CEN members are required to announce the existence of this CEN/TS in the same way as for an EN and to make the CEN/TS available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force (in parallel to the CEN/TS) until the final decision about the possible conversion of the CEN/TS into an EN is reached.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
Foreword	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Principle	6
5 Reagents	6
6 Apparatus	6
7 Procedure	7
7.1 Sample preparation	7
7.1.1 Large objects	7
7.1.2 Amount of laboratory sample	7
7.1.3 Drying	7
7.1.4 Weighing	7
7.1.5 Dry sieving	7
7.2 Direct analysis without washing	8
7.3 Analysis using water and/or bleach washing	8
7.3.1 General	8
7.3.2 Water washing	8
7.3.3 Bleach washing	8
7.3.4 Drying	9
7.4 Sieve analysis	9
7.4.1 Sieving and sorting stone > 5 mm	9
7.4.2 Sieving > 2 mm (optional)	9
7.5 Sorting > 2 mm	9
8 Calculations and expression of results	10
9 Precision data	10
10 Test report	11
Annex A (informative) Image analysis for the estimation of area covered by plastics particles > 2 mm	12
Annex B (informative) Repeatability and reproducibility data	13
B.1 Materials used in the interlaboratory comparison study	13
B.2 Validation study results	13
Bibliography	15

Foreword

This document (CEN/TS 16202:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 400 "Project Committee - Horizontal standards in the field of sludge, biowaste and soil", the secretariat of which is held by DIN.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

This Technical Specification is part of a modular horizontal approach in which this document belongs to the analytical step.

The preparation of this document by CEN is based on a mandate by the European Commission (Mandate M/330), which assigned the development of standards on sampling and analytical methods for hygienic and biological parameters as well as inorganic and organic determinants, aiming to make these standards applicable to sludge, treated biowaste and soil as far as this is technically feasible.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to announce this Technical Specification: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.